

EPOS



Bluetooth® speakerphone Wireless dongle

EN Safety Guide
DE Sicherheitshinweise
FR Guide sécurité
IT Guida alla sicurezza
ES Guía de seguridad
PT Guia de Segurança
NL Veiligheidsgids
EL Οδηγός ασφαλείας
DA Sikkerhedvejledning
SV Säkerhetsguide

FI Turvaohjeet
PL Instrukcje bezpieczeństwa
RU Руководство по безопасности
ZH-CHS 安全指南
ZH-CHT 安全指南
TR Güvenlik Kılavuzu
JA 安全ガイド
ID Panduan Keselamatan
KO 안전 가이드

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.
The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.
Phone: +61744103360
E-mail: help@eposaudio.com

For further information please visit our website:

www.eposaudio.com

Notes on disposal
The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your DSEA partner.
The separate collection of waste electrical and electronic equipment, battery/rechargeable batteries and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU Declaration of Conformity
Hereby, DSEA A/S declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.eposaudio.com.

DSEA A/S
Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark
www.eposaudio.com

Printed in China, Publ. 01/22, 770-00262/A04

EN

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- Do not use an obviously defective product.
- Do not use the product in environments where wireless transmission is permitted.
- Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations!

Preventing damage to health and accidents

- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 394/710 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.

- Please refer to national traffic laws regarding the use of communication devices while in traffic.
- Preventing damage to the product and malfunctions
 - Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
 - Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by DSEA.
 - Only clean the product with a soft, dry cloth.
 - Protect product against chemicals in cosmetics, hair spray, perfume, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent as they can damage your product.

- In case a power supply is provided**
 - Unplug the power supply unit from the wall socket,
 - to completely disconnect the product from the power supply system,
 - during lightning storms or
 - when not using the product for long periods of time.
 - Always ensure that the power supply unit is
 - in a safe operating condition and easily accessible,
 - properly plugged into the wall socket,
 - only operated within the permissible temperature range (see Specifications),
 - not covered or exposed to direct sunlight for longer periods of time in order to prevent heat accumulation.

- Use only power supply units provided or recommended by DSEA.
- Safety instructions for lithium rechargeable batteries**

WARNING

In extreme cases, rechargeable batteries may leak and may cause the following hazards if abused or misused:

 - explosion
 - heat generation
 - fire development
 - smoke or gas development

- Dispose of defective products with built-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer.
- Only use rechargeable batteries recommended by DSEA and the appropriate chargers.
- Only charge rechargeable batteries at ambient temperatures between 10 °C/50 °F and 40 °C/104 °F.
- Do not heat above +70 °C/158 °F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.

Intended use/Liability
This product is suitable for use in offices, home offices or mobile offices. It is considered improper use when this product is used for any application not mentioned in the associated product guides. DSEA does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/ accessories.
DSEA is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.
DSEA is not liable for damages resulting from the loss of connection due to fully discharged or over aged rechargeable batteries or exceeding the transmission range.

Manufacturer Declarations

Warranty
DSEA A/S gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.eposaudio.com or contact your DSEA partner.

FOR AUSTRALIA ONLY
DSEA goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major fault.
This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty overrides, limits or modifies any liability of DSEA which is imposed by law, in limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.
Phone: +61744103360
E-mail: help@eposaudio.com

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.
The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.
Phone: +61744103360
E-mail: help@eposaudio.com

Notes on disposal
The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your DSEA partner.
The separate collection of waste electrical and electronic equipment, battery/rechargeable batteries and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU Declaration of Conformity
Hereby, DSEA A/S declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.eposaudio.com.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise
Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.
Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose Übertragung gestattet ist.
Prüfen Sie vor Inbetriebnahme des Produkts die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften!

- Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden**
 - Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
 - Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
 - Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickengefahr zu vermeiden.**
 - Beachten Sie die nationalen Verkehrsbestimmungen bezüglich der Verwendung von Kommunikationsgeräten im Verkehr.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder entlang niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich die von DSEA mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile/ Ersatzteile.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Schützen Sie das Produkt vor Chemikalien aus Kosmetik, Haarspray, Parfüm, Rasierwasser, Sonnencreme und Insektenschutzmitteln, diese können Ihr Produkt beschädigen.

- Im Falle eines mitgelieferten Netzels**
 - Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose,
 - um das Produkt vom Stromnetz zu trennen,
 - während Gewitters oder
 - wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.
 - Achten Sie darauf, dass das Netzteil
 - in ordnungsgemäßem Zustand und leicht zugänglich ist,
 - vorschriftgemäß in der Wandsteckdose steckt,
 - nur im zulässigen Temperaturbereich betrieben wird (siehe Technische Daten) und
 - nicht abdeckt oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, um einen Wärmestau zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich von DSEA empfohlene Netzteile.

Sicherheitshinweise für Lithium-Akkus

WARNING

In extremen Fällen können Akkus auslaufen und bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch folgende Gefahren verursachen:

- Explosion
- Hitzeentwicklung
- Feuerentwicklung
- Rauch- oder Gasentwicklung

- Entsorgen Sie defekte Produkte mit eingebauten Akkus über spezielle Sammelstellen oder senden Sie diese an Ihren Fachhändler.
- Verwenden Sie ausschließlich die von DSEA empfohlenen Akkus und dazu passenden Ladegeräte.
- Laden Sie die Akkus ausschließlich bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.
- Erhitzen Sie die Akkus nicht über +70 °C. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und werfen Sie Akkus nicht ins Feuer.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung
Dieses Produkt ist für den Einsatz im Büro, Home Office oder Call Center vorgesehen.
Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.
DSEA übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/ Zubehörteile.
DSEA haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.
DSEA haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen wegen leerer oder überalterter Akkus oder Überschreiten des Sendebereichs.

Herstellerklärungen
Garantie
DSEA A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.eposaudio.com oder Ihren DSEA-Partner beziehen.
Hinweise zur Entsorgung
Das Symbol der durchgestrichenen, rollbaren Mülltonne auf dem Produkt, Batterie/Akku und/oder Verpackung weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Beachten Sie für die Entsorgung der Verpackung die in Ihrem Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen zur Abfalltrennung.
Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer lokalen Verwaltung, den kommunalen Rückgabestellen oder bei Ihrem DSEA-Partner.
Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwertung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt DSEA A/S, dass das Funkgerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.eposaudio.com.

IT
Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwertung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt DSEA A/S, dass das Funkgerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.eposaudio.com.

FR
Ce produit est destiné à un usage professionnel, aux bureaux à domicile ainsi qu'aux bureaux mobiles.

Instructions de sécurité importantes

- Veillez lire attentivement et entièrement le manuel d'utilisation, le guide de sécurité et le guide rapide (fourni) avant d'utiliser le produit.
- Toujours inclure ce guide de sécurité lors du passage du produit à des tiers.
- Ne pas utiliser un produit visiblement défectueux.
- N'utiliser le produit que dans des environnements où la transmission sans fil est autorisée.
- Veillez observer les règles spécifiques à chaque pays avant d'utiliser le produit !

Prévention des risques pour la santé et accidents

- Ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes afin d'éviter les dégâts auditifs.
- Le produit génère des champs magnétiques permanents qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantables (DCI) et autres implants. Toujours maintenir une distance d'au moins 394 pouces/710 cm entre le composant du produit qui contient l'aimant et le stimulateur cardiaque, défibrillateur implantable ou autre implant.
- Conserver le produit, les accessoires et les parties de l'emballage hors de portée des enfants et des animaux afin d'éviter les accidents et les risques d'étouffement.
- Se reporter au code de la route nationale concernant l'utilisation des appareils de communication ou volant.

Prévention des dégâts sur le produit et mauvais fonctionnement

- Hérez le produit au sec et ne pas exposer à des températures extrêmes (sèche-à cheveux, chauffage, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter toute corrosion ou déformation.
- Utiliser uniquement les raccords/accessoires fournis ou recommandés par DSEA.
- Nettoyer uniquement le produit avec un chiffon doux et sec.
- Protéger le produit contre les produits chimiques contenus dans les cosmétiques, la laque pour cheveux, le parfum, la lotion après-rasage, la lotion solaire et les répulsifs anti-insectes puisqu'ils peuvent endommager le produit.

Si l'alimentation est fournie

- Débrancher l'unité d'alimentation de la prise murale
 - afin de déconnecter totalement le produit du système d'alimentation
 - lors des orages avec foudre,
 - lorsque le produit est inutilisé pendant de longues périodes.
- Toujours s'assurer que l'unité d'alimentation est
 - en bon état de fonctionnement et facilement accessible,
 - branchée convenablement à la prise murale,
 - utilisée uniquement dans la fourchette de températures permises (cf. Caractéristiques),
 - non couverte ou exposée directement aux rayons du soleil pendant de longues périodes afin d'éviter l'accumulation de chaleur.
- Utiliser uniquement les unités d'alimentation fournies par DSEA.

AVVERTISSEMENT

Dans des cas extrêmes, les batteries rechargeables peuvent fuir et causer les dangers suivants en cas de mauvaise utilisation :

- explosion
- émission de chaleur
- départ d'incendie
- émission de gaz ou fumées

- Mettre les produits défectueux avec des batteries rechargeables intégrées au rebut dans des points de collecte spéciaux ou rendez-les à votre revendeur spécialisé.
- N'utiliser que des batteries rechargeables recommandées par DSEA avec des chargeurs adaptés.
- Ne charger que des batteries rechargeables à température ambiante entre 10 °C / 50 °F et 40 °C / 104 °F.
- Non riscaldare il prodotto a temperature superiori a 70 °C, evita l'esposizione alla luce solare o a fiamme libere.

Utilizzo previsto/responsabilità
Questo prodotto è idoneo per l'utilizzo in uffici, uffici domestici o uffici mobili. Nel caso in cui questo prodotto venga utilizzato per qualsiasi applicazione non indicata nelle guide al prodotto a questo associate, tale utilizzo verrà considerato come improprio.
DSEA non accetta responsabilità per danni infortunisti da utilizzo errato o improprio di questo prodotto e dei suoi strumenti/accessori.
DSEA declina ogni responsabilità per danni a dispositivi USB che non soddisfano le specifiche USB.
DSEA declina ogni responsabilità per danni derivanti dall'interruzione del collegamento se le batterie ricaricabili si scaricano o sono troppo vecchie, o se si esce dal raggio di trasmissione.

Utilisation conforme / responsabilité
Ce produit est adapté aux bureaux professionnels, aux bureaux à domicile ainsi qu'aux bureaux mobiles.
Il est considéré comme une utilisation incorrecte lorsque ce produit est utilisé pour toute application non mentionnée dans les guides des produits associés.
DSEA n'accepte aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation abusive ou erronée de ce produit et de ses accessoires.
DSEA n'est pas responsable des dégâts sur les appareils USB qui ne respectent pas les spécifications USB.
DSEA n'est pas responsable des dommages résultant de la perte de connexion suite à des batteries rechargeables totalement déchargées ou trop vieilles, ou au dépassement de la portée de transmission.

Nota sullo smaltimento
Decisione della Commissione 97/129/EC per gli imballaggi
Raccolta differenziata rifiuti.

- Controlla la linea guida del tuo comune.

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote sul prodotto o sulle relative pile/batterie e/o confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.
Ulteriori informazioni sul riciclaggio dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi DSEA di fiducia.
La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici usati, di pile/batterie e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es. da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

Déclarations du fabricant

Garantie
DSEA A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit. En ce qui concerne les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site Internet www.eposaudio.com ou contactez votre partenaire DSEA.

Remarques sur la mise au rebut
Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.
Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire DSEA.
L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus aux polluants potentiellement contenus dans ces produits. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Déclaration de conformité UE
Par la présente, DSEA A/S déclare que l'équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.eposaudio.com.

IT
Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwertung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Leggi il manuale di istruzioni, la guida alla sicurezza e la guida rapida (se in dotazione) con attenzione e in maniera integrale prima di usare il prodotto.
- Accudi sempre la presente guida alla sicurezza quando consegni il prodotto a terze parti.
- Non utilizzare un prodotto che sia manifestamente difettoso.
- Usa il prodotto solo in ambienti dove le trasmissioni wireless sono consentite.
- Prima di mettere in funzione il prodotto, osserva le normative in vigore nel paese in questione!

Prevenzione di danni alla salute e incidenti

- Evita l'uso prolungato con volume alto per non danneggiare l'udito.
- Il prodotto genera costanti interferenze forti campim magnetici che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantati (ICD) e altri dispositivi impiantati. Mantenere sempre una distanza di almeno 394/710 cm tra il componente del prodotto che racchiude il magnete e il pacemaker cardiaco, defibrillatore impiantabile o altro dispositivo impiantato.
- Tieni il prodotto, gli accessori e i pezzi della confezione fuori della portata di bambini e animali per prevenire incidenti e il rischio di soffocamento.

Leggi le prescrizioni del codice della strada sull'uso di dispositivi di comunicazione durante la guida su strada pubblica.

- Non ascoltare a un volume elevato per lunghi periodi di tempo per evitare danni all'udito.
- Il prodotto genera campi magnetici permanenti che possono interferire con i pacemaker cardiaci, i defibrillatori impiantabili (DCI) e altri impianti.
- Conservare il prodotto, gli accessori e le parti di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e degli animali per prevenire incidenti e il rischio di soffocamento.
- Consultare il codice della strada nazionale relativamente all'utilizzo di dispositivi di comunicazione enquanto conduci.

Indicaciones de seguridad para pilas recargables de litio
AVVERTENCIA

En casos extremos, las baterías recargables pueden tener fugas o pueden causar los siguientes peligros si no se cuidan o se usan erróneamente:

- explosión
- generación de calor
- incendio
- emisión de humo o gas

Nel caso in cui venga fornita un'alimentazione

- Scollega l'unità di alimentazione dalla presa:
 - per disconnettere completamente il prodotto dal sistema di alimentazione;
 - durante i temporali o quando non utilizzi il prodotto per periodi di tempo prolungati.
- Assicurati sempre che l'unità di alimentazione sia:
 - in condizione operativa sicura e facilmente accessibile;
 - collegata in maniera corretta alla presa;
 - azionata solo nell'intervallo di temperatura consentito (consulta le Specifiche); e
 - non coperta o esposta alla luce solare diretta per periodi di tempo prolungati allo scopo di prevenire un eccessivo accumulo di calore.
- Utilizza solo le unità di alimentazione fornite da DSEA.

Istruzioni di sicurezza per batterie ricaricabili al litio
ATTENZIONE

In casi estremi, le batterie ricaricabili potrebbero perdere acido e causare i seguenti rischi in caso di uso inappropriato:

- esplosione
- suriscaldamento
- incendio
- emissione di fumo o gas

- Smaltire i prodotti difettosi che includono batterie ricaricabili presso punti di raccolta specializzati o restituirli ai distributori specializzati.
- Utilizza solo le batterie ricaricabili consigliate da DSEA e i caricatori indicati.
- Ricarica le batterie ricaricabili solo a temperature ambiente comprese fra 10 °C e 40 °C.
- Non riscaldare il prodotto a temperature superiori a 70 °C, evita l'esposizione alla luce solare o a fiamme libere.

Utilizzo previsto/responsabilità
Questo prodotto è idoneo per l'utilizzo in uffici, uffici domestici o uffici mobili. Nel caso in cui questo prodotto venga utilizzato per qualsiasi applicazione non indicata nelle guide al prodotto a questo associate, tale utilizzo verrà considerato come improprio.
DSEA non accetta responsabilità per danni infortunisti da utilizzo errato o improprio di questo prodotto e dei suoi strumenti/accessori.
DSEA declina ogni responsabilità per danni a dispositivi USB che non soddisfano le specifiche USB.
DSEA declina ogni responsabilità per danni derivanti dall'interruzione del collegamento se le batterie ricaricabili si scaricano o sono troppo vecchie, o se si esce dal raggio di trasmissione.

Declaraciones del fabricante
Garantía
DSEA A/S ofrece una garantía de 24 meses por este producto. Para consultar las condiciones de garantía actuales, visite nuestra web en www.eposaudio.com o póngase en contacto con su distribuidor DSEA.
Notas sobre su eliminación
El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto, la batería/pila recargable y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de sus países.
Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor DSEA.
La recolección por separado de aparatos vigés eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos causados, por ejemplo, por sustancias potencialmente nocivas contenidas nestes productos. Assm, estará a contribuir significativamente para a protección do ambiente e da saúde pública.

Declaración de conformidad UE
Por el presente, DSEA A/S declara que el equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en el siguiente enlace: www.eposaudio.com.

Garanzia
DSEA A/S offre una garanzia di 24 mesi su questo prodotto. Per le condizioni di garanzia correnti, visiti il nostro sito all'indirizzo www.eposaudio.com o contatti il tuo partner DSEA.

Nota sullo smaltimento
Decisione della Commissione 97/129/EC per gli imballaggi
Raccolta differenziata rifiuti.

- Controlla la linea guida del tuo comune.

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote sul prodotto o sulle relative pile/batterie e/o confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.
Ulteriori informazioni sul riciclaggio dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi DSEA di fiducia.
La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici usati, di pile/batterie e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es. da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

Dichiarazione di conformità UE
Con la presente, DSEA A/S dichiara che il dispositivo radio è conforme con la Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile presso l'indirizzo internet seguente: www.eposaudio.com.

ES
Instrucciones de seguridad importantes

- Lea atentamente e la integra o manual de instrucciones, guía de seguridad e o guía rápida (conforme fornecido) antes de utilizar o producto.
- Inclua siempre esta guía de seguridad al transferir el producto a terceros.
- No utilice productos que presenten defectos evidentes.
- Utilice el producto únicamente en entornos donde se permita la transmisión inalámbrica.
- Antes de activar el producto, tenga en cuenta las regulaciones específicas de cada país.

Cómo evitar problemas de salud y accidentes

- No utilice el producto a niveles de volumen alto durante largos periodos de tiempo para evitar daños auditivos.
- El producto genera campos magnéticos fuertes de forma permanente que podrían causar interferencias con marcapasos cardiacos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 394/710 cm entre el componente del producto que contiene el imán y el marcapasos cardiaco, el desfibrilador implantado u otros implantes.
- Mantenga el producto, los accesorios y los elementos del embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes y riesgo de ahogamiento.
- Consulte las leyes nacionales de tráfico en relación con el uso de dispositivos de comunicación mientras conduce.

Cómo evitar daños al producto y averías

- Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas (secador de cabello, asecador, exposición prolongada a luz solar, etc.) para evitar su corrosión o deformación.
- Utilice solo complementos, accesorios o recambios proporcionados o recomendados por DSEA.
- Limpie el producto con un paño suave seco.
- Proteja el producto de los productos químicos de cosméticos, lacas para el pelo, perfumes, lociones para después del afeitado, protectores solares y repelentes de insectos, ya que pueden dañar su producto.

Se se proporciona una fuente de alimentación

- Desconecte la fuente de alimentación de la red eléctrica:
 - para desconectar el producto completamente del sistema de alimentación eléctrica
 - durante una tormenta eléctrica o
 - cuando no vaya a usar el producto durante un periodo prolongado.
- Asegure de que la unidad de alimentación
 - esté en buen estado y fácilmente accesible,
 - esté correctamente conectada a la red eléctrica,
 - se utilice solo dentro del rango de temperaturas admitido (ver Especificaciones),
 - no está cubierta ni expuesta a la luz solar directa durante periodos prolongados para evitar la acumulación de calor.
- Utilice solo unidades de alimentación suministradas por DSEA.

Indicaciones de seguridad para pilas recargables de litio
AVVERTENCIA

En casos extremos, las baterías recargables pueden tener fugas o pueden causar los siguientes peligros si no se cuidan o se usan erróneamente:

- explosión
- generación de calor
- formación de incendios
- formación de fumo o gases

Desche los productos defectuosos con baterías recargables integradas en puntos de recogida especiales o devuélvalos a su distribuidor especializado.

- Utilice solo baterías recargables recomendadas por DSEA y cargadores adecuados.
- Cargue las baterías recargables apenas a temperatura ambiente, entre os 10 °C e os 40 °C.
- Não aqueça acima dos +70 °C, p. ex, não exponha à luz solar, nem deite numa fogueira.

Utilização prevista/responsabilidade
Este produto é adequado para ser utilizado em escritórios, escritórios em casa ou escritórios móveis.
Se considera uso inadequado o uso de este produto para qualquer aplicação não mencionada nas guias del produto associadas.
DSEA não assume ninguna responsabilidade por danos derivados del uso incorrecto o excesivo de este producto y de sus complementos/ accesorios.

DSEA no se hace responsable de los daños sufridos por los dispositivos USB que no cumplan las especificaciones USB.
DSEA no es responsable de los daños que resultan a partir de la pérdida de conexión debido a una descarga completa o a baterías recargables demasiado antiguas, o si se supera el alcance de transmisión.
DSEA não se responsabiliza por danos que advemham do abuso ou utilização incorreta deste produto e dos seus equipamentos/acessórios.
A DSEA não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não correspondem às especificações USB.
A DSEA não se responsabiliza por danos resultantes de perda de ligação, devido à descarga total de baterias recarregáveis ou a baterias obsoletas, nem por ultrapassar o alcance de transmissão.

Declaraciones del fabricante
Garantía
DSEA A/S ofrece una garantía de 24 meses por este producto. Para consultar las condiciones de garantía actuales, visite nuestra web en www.eposaudio.com o póngase en contacto con su distribuidor DSEA.

Notas sobre eliminación
El símbolo del contenedor de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto, na pilha/bateria recarregável e/ou no embalagem, alerta o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil. Devêrão ser eliminados separadamente. No caso das embalagens, respeite os regulamentos legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos.
Para obter mais informações sobre a reciclagem e evitar efeitos negativos causados, por exemplo, por substâncias potencialmente nocivas contidas nestes produtos. Assim, estará a contribuir significativamente para a proteção do ambiente e da saúde pública.
La recolección por separado de aparatos vigés eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos causados, por ejemplo, por sustancias potencialmente nocivas contidas nestes productos. Assm, estará a contribuir significativamente para a proteção do ambiente e da saúde pública.
Declaración de Conformidade UE
Desta forma, a DSEA A/S declara que o equipamento de rádio cumpre a Diretiva 2014/53/UE.
O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.eposaudio.com.

Declaración de conformidad UE
Por el presente, DSEA A/S declara que el equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en el siguiente enlace: www.eposaudio.com.

PT

Instruções de Segurança Importantes

- Leia atentamente e a integra o manual de instruções, guia de segurança e o guia rápido (conforme fornecido) antes de utilizar o produto.
- Inclua sempre o guia de segurança quando disponibilizar o produto a terceiros.
- Não utilize um produto que esteja claramente danificado.
- Utilize o produto apenas em ambientes onde seja permitida a transmissão sem fios.
- Antes de colocar o produto em funcionamento, consulte os respetivos regulamentos do país!

Prevenir danos à saúde e acidentes

- Não utilize níveis de volume altos durante longos períodos de tempo para evitar lesões auditivas.
- O produto gera campos magnéticos mais fortes que podem causar interferências com pacemakers cardíacos, desfibriladores implantados (CDI) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância de pelo menos 10 cm entre o componente do produto que contém o íman e o pacemaker cardíaco, o desfibrilador implantado ou outro implante.
- Mantenha o produto, os acessórios e as peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação, para prevenir acidentes e risco de sufóia.
- Consulte as regras do código de estrada nacional relativamente à utilização de dispositivos de comunicação enquanto conduz.

Prevenir danos no produto e avarias

- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas (secador de cabelo, aquecedor, exposição prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformação.

DA

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs hele brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen og kvikvejledningen (som medfølge) omhyggeligt, før du tager produktet i brug.
- Sikkerhedsvejledningen skal altid følge produktet, hvis det videregives til tredje part.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det er åbenlyst beskadiget eller defekt.
- Brug kun produktet i miljøer, hvor trådløs transmission er tilladt.
- Sæt dig ind i relevante landspecifikke bestemmelser, før du tager produktet i brug!

Forebyggelse af ulykker og sundhedsfare

- Undlad at lytte ved høj lydstyrke i længere perioder, da det kan være skadeligt for hørelsen.
- Produktet genererer stærkere permanente magnetfelter, der kan forårsage interferens med hjertepacemakere, implanterede defibrillatorer (ICD'er) og andre implantater. Hold altid en afstand på mindst 394 / 10 cm mellem produktkomponenter, der indeholder magneten, og hjertepacemakern, den implanterede defibrillator eller andet implantat.
- Opbevar produktet, tilbehør og emballage uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at forhindre ulykker og kvælningsfare.
- Der henvises til nationale trafiklovgivende angående brug af kommunikationsenheder i trafikken.

Forebyggelse af funktionsfejl og skader på produktet

- For at undgå korrosion og defomerung skal produktet altid holdes tørt, og det må ikke udsættes for voldsomme temperaturer (hårterre, radiatorer, arnbegjæle i sollys i længere tid og igr).
- Der må kun anvendes tilbehør/ekstrastrøjt/reservevedle leveret eller anbefalet af DSEA.
- Produktet må kun rengøres med en blød, tør klud.
- Beskyt produktet mod kemikalier i kosmetik, hårspray, parfume, aftershave, solcreme og insektmidler, da de kan beskadige produktet.
- Der henvises til nationale trafiklovgivende angående brug af kommunikationsenheder i trafikken.
- Der må kun anvendes strømforsyninger leveret af DSEA.
- Tag strømforsyningen ud af stikkontakten
 - når forbindelsen mellem produktet og enhettet skal afbrydes fuldstændigt
 - i tordenvæd
 - når produktet ikke skal anvendes i længere tid.
- Sørg for, at strømforsyningen
 - altid fungerer korrekt og sikkert og er let tilgængelig
 - altid er korrekt monteret i stikkontakten
 - kun anvendes inden for det tilladte temperaturinterval (se Specifikationer)
 - aldrig er tilsluttet eller udsat for direkte sollys i længere tid for at forhindre, at strømforsyningen bliver overophedet.
- Der må kun anvendes strømforsyninger leveret af DSEA.

Sikkerhedsanvisninger for litium-batterier

ADVARSEL
I etaperne tilføede kan genopladelige batterier lække og forårsage følgende fare, hvis de misbruges:
<div><ul style="list-style-type: none">eksplosionvarmegenereringbrandrøg- eller gasudvikling</div>

Bortskaf defekte produkter med indbyggede genopladelige batterier på særlige indsamlingssteder, eller returner dem til din specialhandler.

Der må kun anvendes genopladelige batterier anbefalet af DSEA og de må kun anvendes sammen med anbefalede opladere.

Genopladelige batterier må kun oplades i rumtemperatur på mellem 10 °C og 40 °C.

Må ikke opvarmes til over +70 °C og må ikke udsættes for sollys eller ild.

Tilslislet anvendelse/erstatningsansvar
Dette produkt er egnet til brug på kontorer, hjemmekontorer eller mobile kontorer.
Det betragtes som uligtsigt anvendelse, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger.
DSEA fraskriver sig ethvert erstatningsansvar for skader, der skyldes forkert eller håndehædet behandling af produktet og dets tilbehør/ekstraudstyr.

DSEA er ikke ansvarlig for skader på USB-enheder, der ikke overholder USB-specifikationerne.
DSEA er ikke ansvarlig for skader som følge af tab af forbindelse på grund af funktionsafbrud eller for gamle genopladelige batterier eller overstigning af transmissionsområdet.

Fabrikanterklæringer

Garanti
DSEA A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt. Gældende vilkår for garantien fremgår af vores hjemmeside www.eposaudio.com og kan oplyses ved henvendelse til din DSEA-leverandør.

Bemærkninger om bortskaffelse
Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af deres levetid, men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i det land angående affaldsortering med henblik på emballagerne.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunale rekulturations- og kommunale genbrugsstationer eller hos din DSEA-partner.
Den separate indsamling af udjntet el- og elektronikutudstyr, batterier/genopladelige batterier og emballager har till forl til fremme genanvendelsen og/eller genvinningen og undgå negative følger. Føls, som følge af potentielt indholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæring
DSEA A/S erklærer hermed, at radioudstyret overholder Direktiv 2014/53/EU.
Den fuldstændige tekst til EU-forskriften om overensstemmelse findes på følgende internetadresse: www.eposaudio.com.

Bemærkninger om genanvendelse af disse produkter
Dette produkt er egnet til brug på kontorer, hjemmekontorer eller mobile kontorer.
Det betragtes som uligtsigt anvendelse, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger.
DSEA fraskriver sig ethvert erstatningsansvar for skader, der skyldes forkert eller håndehædet behandling af produktet og dets tilbehør/ekstraudstyr.

DSEA er ikke ansvarlig for skader på USB-enheder, der ikke overholder USB-specifikationerne.
DSEA er ikke ansvarlig for skader som følge af tab af forbindelse på grund af funktionsafbrud eller for gamle genopladelige batterier eller overstigning af transmissionsområdet.

EU-overensstemmelseserklæring
DSEA A/S erklærer hermed, at radioudstyret overholder Direktiv 2014/53/EU.
Den fuldstændige tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.eposaudio.com.

Bemærkninger om genanvendelse af disse produkter
Dette produkt er egnet til brug på kontorer, hjemmekontorer eller mobile kontorer.
Det betragtes som uligtsigt anvendelse, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger.
DSEA fraskriver sig ethvert erstatningsansvar for skader, der skyldes forkert eller håndehædet behandling af produktet og dets tilbehør/ekstraudstyr.

- Lysna inde på højde volum under længere perioder så dette kan leda til høreskader.
- Produktet generer kraftige, permanente magnetfält som kan orsaka störningar i pacemakers, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på minst 10 cm mellan produktkomponent som innehåller magneten och pacemakers, implanterad defibrillator eller annat implantat.
- Förvara produkten, tillbehör och förpackningsdelar utan räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och kvävningsrisk.
- Härnas till användare trafiklagstiftning för användning av kommunikationsenheter i trafikken.

Förhindra produktskada och feilkfunktion

> Håll alltid produktet tørt og utsåt den för extrema temperaturer (hårtkor, aftershave, solcreme, insektmedel som kan skada produktet, korrosion eller deformation.

- Använd endast fasten/tilbehör/reservedlar som tillhandahålls eller rekommenderas av DSEA.
- Rengör endast produkten med en mjuk och torr trasa.
- Skydda produktet mot smink, hårspray, parfym, aftershave, solskyddsmedel eller insektmedel som kan skada produktet.
- IFall en strömforsörjning tillhandahålls**
- > Koppla ur nätaggregatet från vägguttaget
 - för att frångöra produktet helt från strömforsörjningen
 - vid åska eller
 - när produkten inte används under längre perioder.
- > Kontrollera alltid att nätaggregatet
 - står på en säker plats och är lårt att komma åt
 - är ordentligt anslutet till vägguttaget
 - endast används inom det tillåtna temperaturområdet (se Specifikationer)
 - inte täcks över eller utsatts för direkt sollys under längre perioder för att förhindra att den blir varm.
- > Använd endast nätaggregat som tillhandahålls av DSEA.

Säkerhetsanvisningar för laddningsbara litiumbatterier

VARNING
I extrema fall kan laddningsbara batterier läcka och orsaka följande risker vid missbruk eller felanvändning:
<div><ul style="list-style-type: none">explosionhottabrandutvecklingröd eller gasutveckling</div>

Lämma defekta produkter med inbyggda laddningsbara batterier på speciella uppsamlingspunkter eller lämna tillbaka till återförsäljaren.
Använd endast laddningsbara batterier som rekommenderas av DSEA och lämpliga laddare.

Ladda endast laddningsbara batterier i omgivningstemperatur mellan 10 °C och 40 °C.

Får inte värmas över +70 °C. Utsåt därför inte för direkt sollys eller kasta i ild.

AVSÄDD ANVÄNDNING/ANSVAR
Denna produkt passar lika bra för kontoret, hemmet och mobila kontor. Om denna produkt används till applikationer som inte nämns i tillhörande produktguider anses det vara felaktig användning.
DSEA tar inget ansvar för skador som härrör från missbruk eller felanvändning av denna produkt och dess fasten/tilbehör.
DSEA ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämmer med USB-specifikationerna.
DSEA ansvarar inte för skador som uppstår vid förloard anslutning till resultat av uraddade eller gamla batterier eller användning utöver räckviddsområdet.

AVSÄDD ANVÄNDNING/ANSVAR
Denna produkt passar lika bra för kontoret, hemmet och mobila kontor. Om denna produkt används till applikationer som inte nämns i tillhörande produktguider anses det vara felaktig användning.
DSEA tar inget ansvar för skador som härrör från missbruk eller felanvändning av denna produkt och dess fasten/tilbehör.
DSEA ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämmer med USB-specifikationerna.
DSEA ansvarar inte för skador som uppstår vid förloard anslutning till resultat av uraddade eller gamla batterier eller användning utöver räckviddsområdet.

AVSÄDD ANVÄNDNING/ANSVAR
Denna produkt passar lika bra för kontoret, hemmet och mobila kontor. Om denna produkt används till applikationer som inte nämns i tillhörande produktguider anses det vara felaktig användning.
DSEA tar inget ansvar för skador som härrör från missbruk eller felanvändning av denna produkt och dess fasten/tilbehör.
DSEA ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämmer med USB-specifikationerna.
DSEA ansvarar inte för skador som uppstår vid förloard anslutning till resultat av uraddade eller gamla batterier eller användning utöver räckviddsområdet.

Tillverkarintyg

DSEA A/S ger en garanti på 24 månader för denna produkt. Besök vår webbplats på www.eposaudio.com eller kontakta din återförsäljare för information om aktuella garantivillkor.

Bortskaffning
Symbolet med den överstrucka soppan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan fås från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din DSEA-återförsäljare.
Ett separat ansvarande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladdningsbara batterier och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. Detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-forskriften om överensstämmelse
DSEA A/S förklarar härmed att radioudrustningstypen överensstämmer med radioudrustningsdirektivet 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-forskriften om överensstämmelse finns på följande adress: www.eposaudio.com.

Tärkeit turvallisuusohjeita
> Lue käyttöohje, turvaohje, pikaopas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen käyttööä.
> Liitä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen kolmansien osapuolien käyttöön.
> Älä käytä selvästi viallista tuotetta.
> Käytä tuotetta vain ympäristössä, jossa langaton käyttö on sallittua.
> Ennen kuin otat tuotteen käyttöön, ota huomioon maakohtaiset määräykset!
Terveyshaittojen ja onnettomuuksien estäminen
> Älä kytännä suurella äänenvoimakkuudella pitkä aika kuuloavojen estämiseksi.
> Tuote tuottaa vahvoja pölyisiä magneettikenttiä, jotka saattavat aiheuttaa häiriötä sydämenlähettimille, implantoituille defibrillaattoreille ja muille implantteille. Pidä aina vähintään 10 cm etäisyyttä magneettin sisältävien tuotteiden komponenttien ja sydämenlähettimen, implantoidun defibrillaattorin tai muun implantin välillä.
> Pidä tuote, varvikkeet ja pakkauksen osat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa onnettomuuksien ja niemiensavun välttämiseksi.
> Tärkeistä kansallisista liikenneväestinnäsväestinnälaitteiden käyttöä ajettaessa koskevat vähngötta tuoteista.

EU-forskriften om överensstämmelse
DSEA A/S förklarar härmed att radioudrustningstypen överensstämmer med radioudrustningsdirektivet 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-forskriften om överensstämmelse finns på följande adress: www.eposaudio.com.

Tärkeit turvallisuusohjeita
> Lue käyttöohje, turvaohje, pikaopas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen käyttööä.
> Liitä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen kolmansien osapuolien käyttöön.
> Älä käytä selvästi viallista tuotetta.
> Käytä tuotetta vain ympäristössä, jossa langaton käyttö on sallittua.
> Ennen kuin otat tuotteen käyttöön, ota huomioon maakohtaiset määräykset!
Terveyshaittojen ja onnettomuuksien estäminen
> Älä kytännä suurella äänenvoimakkuudella pitkä aika kuuloavojen estämiseksi.
> Tuote tuottaa vahvoja pölyisiä magneettikenttiä, jotka saattavat aiheuttaa häiriötä sydämenlähettimille, implantoituille defibrillaattoreille ja muille implantteille. Pidä aina vähintään 10 cm etäisyyttä magneettin sisältävien tuotteiden komponenttien ja sydämenlähettimen, implantoidun defibrillaattorin tai muun implantin välillä.
> Pidä tuote, varvikkeet ja pakkauksen osat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa onnettomuuksien ja niemiensavun välttämiseksi.
> Tärkeistä kansallisista liikenneväestinnäsväestinnälaitteiden käyttöä ajettaessa koskevat vähngötta tuoteista.

EU-forskriften om överensstämmelse
DSEA A/S erklærer hermed, at radioudstyret overholder Direktiv 2014/53/EU.
Den fuldstændige tekst til EU-forskriften om overensstemmelse findes på følgende internetadresse: www.eposaudio.com.

Bemærkninger om bortskaffelse
Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af deres levetid, men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i det land angående affaldsortering med henblik på emballagerne.

EU-overensstemmelseserklæring
DSEA A/S erklærer hermed, at radioudstyret overholder Direktiv 2014/53/EU.
Den fuldstændige tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.eposaudio.com.

Bemærkninger om genanvendelse af disse produkter
Dette produkt er egnet til brug på kontorer, hjemmekontorer eller mobile kontorer.
Det betragtes som uligtsigt anvendelse, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger.
DSEA fraskriver sig ethvert erstatningsansvar for skader, der skyldes forkert eller håndehædet behandling af produktet og dets tilbehør/ekstraudstyr.

EU-overensstemmelseserklæring
DSEA A/S erklærer hermed, at radioudstyret overholder Direktiv 2014/53/EU.
Den fuldstændige tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.eposaudio.com.

- Läs nu till hörskador och olyckor
- Lysna inte på högt volym under längre perioder så detta kan leda till hörskador.
- Produkten generer kraftiga, permanenta magnetfält som kan orsaka störningar i pacemakers, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på minst 10 cm mellan produktkomponent som innehåller magneten och pacemakers, implanterad defibrillator eller annat implantat.
- Förvara produkten, tillbehör och förpackningsdelar utan räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och kvävningsrisk.
- Härnas till användare trafiklagstiftning för användning av kommunikationsenheter i trafikken.

LIITUMAKKUPAKETTA KOSKEVIA TURVALLISUUSOHJEITA
VAROITUS
Äärimmissaissa tapauksissa ladattavat akut saattavat vouttaa ja aiheuttaa seuraavissa vaurioissa, jos niitä käytetään tai kohdellaan väärin:
<div><ul style="list-style-type: none">räjähdyskuumuminen muodostuminentuuletussavun tai kaasun muodostuminen</div>

Hävitä vialliset tuotteet, joissa on kiinteät akut, erityisiin keräyspisteisiin tai palautta ne jälleenmyyjälle.

Käytä vain DSEA suosittelemaa ladattavia akkuja ja asennuksia latauslaitteita.

Lataa ladattavia akkuja vain 10–40 °C:een lämpötiloissa.

Älä kuumenna yli +70 °C:een lämpötiloihin eli älä altista aurinkovoimalle tai heitit tuleen.

Tarkoitettu käyttö/vastuullisuus
Tuote sopii käytettäväksi toimistoissa, kotitoimistoissa tai liikkeissä toimitoissa.
Sopimatonta käyttöä käytöllä tarkoitetaan sitä, jos tuotetta käytetään tarkoituksena, jota ei ole nimetty kysyissä tuoteopissa.
DSEA ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen ja sen lisävarusteiden/välikappaleiden väärinkäytöstä.

DSEA ei ole vastuussa sellaisille USB-laitteille aiheutuvista vahingoista, jotka eivät ole USB-määrityksen mukaisia.
DSEA ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat läyteen ladattujen tai vanhentuneiden akkujen tai toiminta-alueen ylittämisen aiheuttamista yhteyden menetyksistä.

Valmistajan vakuutukset

Takuu
DSEA A/S myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun. Katso takuehdot verkkosivulta www.eposaudio.com tai ota yhteyttä DSEA-kumppanisi.

Hävittäminen
Tuotteessa, akkuja ja/tai pakkauksessa oleva ylivirtavirta pyörillä olevan lähtevyynen merkki muistuttaa siitä, että näitä tuotteita ei saa hävittää käyttööän lopusta tavonamisten talousajutteluissa joutessa, vaan tuote on toimitettava hävittäväksi sen kansallista tuoteista tarkoitettuun keräyspisteeseen. Pakkauksien liittyen huomiota onnassa jätettään laitetta koskevia kansalliskäytä. Lisätietoja näiden tuotteen kierrätyksestä on saatavissa paikallisista niistä, kunnallisista keräys- tai palautuspisteistä tai lähimmästä DSEA-edustajasta.

Eriksen tapahtuun sähkö- ja elektroniikkalaitteiden, paristojen/akkujen ja pakkauksen kerääminen tarkoituksena on esittää tuoteista sähkö- ja elektroniikkaromun usoktyttöä niiden materiaalien osalta kuin muusakin muodosta sekä ehkäistä toisalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemissa.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
DSEA A/S ilmoittaa, että radiolaitte noudattaa eurooppalaista radioläitetiivästä 2014/53/EU.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: www.eposaudio.com.

PL
> Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcję obsługi, instrukcję bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dostarczoną z produktem).
> W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy zawsze dołączyć do instrukcji bezpieczeństwa.
> Nie stosować produktu z widocznymi wadami.
> Produkt należy używać tylko w środowiskach, w których jest dopuszczalne stosowanie transmisji bezprzewodowej.
> Nie uruchamianie produktu należy postępować zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi!

Ważne instrukcje bezpieczeństwa
> Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcję obsługi, instrukcję bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dostarczoną z produktem).
> W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy zawsze dołączyć do instrukcji bezpieczeństwa.
> Nie stosować produktu z widocznymi wadami.
> Produkt należy używać tylko w środowiskach, w których jest dopuszczalne stosowanie transmisji bezprzewodowej.
> Nie uruchamianie produktu należy postępować zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi!

Zapobieganie obrażeniom i wypadkom
> Nie należy słuchać muzyki zbyt wysokim poziomem głośności przez długi czas, ponieważ może to prowadzić do trwałych uszkodzeń słuchu.
> Produkt generuje silne stałe pole magnetyczne, które może powodować zakłócenie pracy sztymlatorów serca, wszczepianych defibratorów (ICD) i innych implantów.
> Należy zawsze zachować odległość co najmniej 10 cm między elementem produktu zawierającym magnes a sztymlatorem serca, wszczepianym defibratorem i innymi implantami.
> Trzymaj produkt, akcesoria i części opakowania poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec uszkodzniu i zagrożeniu udławieniem.
> Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących używania urządzeń komunikacyjnych w ruchu ulicznym.

Zapobiegania uszkodzoniom produktu i wadliwemu działaniu
> Nie należy używać produktu w suchym stanem i nie narażać go na działanie ekstremalnych temperatur (suszarzka, grzejnik, długie narażenie na promienie słoneczne itp.), aby zapobiec korozji lub zniekształceniom.
> Stosować wyłącznie dodatki/akcesoria/części wymienne dostarczone lub zalecane przez firmę DSEA.

Czyszczenie produktu
wyłącznie miękką, suchą ściereczką.
> Chronić produkt przed substancjami chemicznymi w kosmetykach, lakierach do włosów, perfumach, płynach po goleniu, olejkach do opalania i środkach odstraszających owady, ponieważ mogą uszkodzić produkt.

W przypadku awaryjnego zasilania
> Odłączyć zasilacz od gniazda w ścianie

- aby całkowicie odłączyć produkt od systemu zasilania,
- w trakcie burz z piorunami lub
- gdy produkt nie jest stosowany przez dłuższy czas.

> Zawsze zapewnić, że zasilacz jest

- w bezpiecznym miejscu i dostęp do niego jest łatwy,
- prawidłowo podłączony do gniazda w ścianie,
- obokajowy wyłącznie w ramach dopuszczalnego zakresu temperatury (patrz Specyfikacje).
- nie jest przykryty ani narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas w celu uniknięcia nagromadzenia ciepła.

> Stosować wyłącznie zasilacze dostarczone przez firmę DSEA.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące akumulatorów litowych
> OSTRZEŻENIE
W ekstremalnych przypadkach może dojść do wycieku z akumulatorów, a w razie niewłaściwego użytkowania mogą one powodować następujące zagrożenia:

> Wadliwe produkty z wbudowanymi akumulatorami należy używać w specjalnych punktach zbiorczy lub zwrócić je do specjalistycznych punktów sprzedaży.

Stosować wyłącznie akumulatory zalecane przez firmę DSEA oraz odpowiednie ładowarki.

Ładować akumulatory wyłącznie w temperaturze otoczenia od 10°C do 40°C.

Nie ogrzewać do temperatury powyżej +70°C, np. nie narażać na działanie promieni słonecznych ani w żońcu do ognia.

Przeznaczenie/odpowiedzialność

Ten produkt nadaje się do użytkowania w biurach, a także biurach w domowych i mobilnych.

Jeśli produkt jest stosowany w sposób niewymieniony w powyższej dokumentacji produktu, takie zastosowanie uważa się za niewłaściwe użycie.

DSEA nie akceptuje odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nadużyciem lub nieprawidłowym użyciem tego produktu i jego dodatków/akcesoriów.

DSEA nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacją USB.

DSEA nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z utraty połączenia z przewodem całkowitego rozładowania oraz szarzenia się akumulatorów lub przekroczenia dozwolonego zasięgu transmisji.

Óswiadczenia producenta

Gwarancja
DSEA A/S udieltä 24-månedesgaranti på ninjesjö produkt. Varunki gwarancji można znaleźć w naszej witrynie internetowej pod adresem www.eposaudio.com lub uzyskać po skontaktowaniu się z lokalnym przedstawicielem firmy DSEA.

Informacje dotyczące utylizacji

Symbol przekreślonego śmietnika na końcu umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze i/lub opakowaniu oznacza, że ten produkt nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz muszą być one utylizowane osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących krajowych przepisów dotyczących segregacji odpadów.

Dodatkowe informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urządzie gminy, gminnych punktach zbiorczy odpadów lub w lokalnym przedstawicielu firmy DSEA. Osobne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii/akumulatorów i opakowań służy wspieraniu recyklingu i/lub ponownego wykorzystania surowców wtórnych oraz minimalizacji ich negatywnego wpływu na środowisko, np. ze względu na wykorzystanie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia publicznego.

Deklaracja zgodności UE
Niniejszym DSEA A/S oświadcza, że urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU.
Pełen tekst oświadczenia zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.eposaudio.com.

RU
> Прежде чем использовать продукт, внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, руководство по безопасности, а также краткое руководство (в комплекте поставки).
> Передавать продукт третьим лицам, всегда передавайте и это руководство по безопасности.
> Не используйте продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.
> Используйте продукт только в условиях, где допускается беспроводная передача данных.
> Прежде чем использовать продукт, ознакомьтесь с соответствующими нормами, действующими в вашей стране.
> Продукт генерирует сильное постоянное магнитное поле, которое может нарушать работу кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибриляторов и других имплантов. Избегайте нахождения компонентов продукта, содержащих магниты, на расстоянии менее 10 см от кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибриляторов и других имплантов.
> Храните продукт, аксессуары и упаковки в местах, не доступных для детей и домашних животных, чтобы избежать несчастных случаев и опасности удущения.
> Ознакомьтесь с местными правилами дорожного движения по использованию средств связи во время управления транспортным средством.

Важные инструкции по безопасности
> Прежде чем использовать продукт, внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, руководство по безопасности, а также краткое руководство (в комплекте поставки).
> Передавать продукт третьим лицам, всегда передавайте и это руководство по безопасности.
> Не используйте продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.
> Используйте продукт только в условиях, где допускается беспроводная передача данных.
> Прежде чем использовать продукт, ознакомьтесь с соответствующими нормами, действующими в вашей стране.
> Продукт генерирует сильное постоянное магнитное поле, которое может нарушать работу кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибриляторов и других имплантов. Избегайте нахождения компонентов продукта, содержащих магниты, на расстоянии менее 10 см от кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибриляторов и других имплантов.
> Храните продукт, аксессуары и упаковки в местах, не доступных для детей и домашних животных, чтобы избежать несчастных случаев и опасности удущения.
> Ознакомьтесь с местными правилами дорожного движения по использованию средств связи во время управления транспортным средством.

PL
> Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcję obsługi, instrukcję bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dostarczoną z produktem).

> W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy zawsze dołączyć do instrukcji bezpieczeństwa.
> Nie stosować produktu z widocznymi wadami.
> Produkt należy używać tylko w środowiskach, w których jest dopuszczalne stosowanie transmisji bezprzewodowej.
> Nie uruchamianie produktu należy postępować zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi!

Ważne instrukcje bezpieczeństwa
> Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcję obsługi, instrukcję bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dostarczoną z produktem).
> W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy zawsze dołączyć do instrukcji bezpieczeństwa.
> Nie stosować produktu z widocznymi wadami.
> Produkt należy używać tylko w środowiskach, w których jest dopuszczalne stosowanie transmisji bezprzewodowej.
> Nie uruchamianie produktu należy postępować zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi!

Zapobieganie obrażeniom i wypadkom
> Nie należy słuchać muzyki zbyt wysokim poziomem głośności przez długi czas, ponieważ może to prowadzić do trwałych uszkodzeń słuchu.
> Produkt generuje silne stałe pole magnetyczne, które może powodować zakłócenie pracy sztymlatorów serca, wszczepianych defibratorów (ICD) i innych implantów.
> Należy zawsze zachować odległość co najmniej 10 cm między elementem produktu zawierającym magnes a sztymlatorem serca, wszczepianym defibratorem i innymi implantami.
> Trzymaj produkt, akcesoria i części opakowania poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec uszkodzniu i zagrożeniu udławieniem.
> Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących używania urządzeń komunikacyjnych w ruchu ulicznym.

Zapobiegania uszkodzoniom produktu i wadliwemu działaniu
> Nie należy używać produktu w suchym stanem i nie narażać go na działanie ekstremalnych temperatur (suszarzka, grzejnik, długie narażenie na promienie słoneczne itp.), aby zapobiec korozji lub zniekształceniom.
> Stosować wyłącznie dodatki/akcesoria/części wymienne dostarczone lub